



LA ALCALDESA MARY MENDOZA
VICEALCALDESA MARY SOLORIO
CONCEJAL JOEL FAJARDO
CONCEJAL VICTORIA GARCIA
CONCEJAL PATTY LOPEZ

CIUDAD DE SAN FERNANDO
CONSEJO MUNICIPAL

AGENDA DE LA REUNIÓN
ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ORDINARIA - 6:00 PM
LUNES, 19 DE MAYO DE 2025

CÁMARAS DEL CONSEJO MUNICIPAL
CALLE MACNEIL 117
SAN FERNANDO, CALIFORNIA 91340

CONCEJAL JOEL FAJARDO
UBICACIÓN DE TELECONFERENCIA REMOTA
74 BRANDON DRIVE
GOLETA, CA 93117

Por favor visite el canal de YouTube de la Ciudad para ver reuniones del Consejo Municipal en vivo o previamente grabadas, también disponibles con subtítulos en español en <https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

De acuerdo con El Acta de Americanos con Discapacidades de 1990, si usted requiere una modificación relacionada con una discapacidad/adaptación para asistir o participar en la reunión incluyendo servicios de traducción en persona, por favor comuníquese al Departamento de Secretario de la Ciudad al (818) 898-1204 o por correo electrónico a cityclerk@sfcity.org por lo menos 2 días laborables antes de la reunión.

REUNIÓN ORDINARIA - OPCIONES DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA

VER LA REUNIÓN

Transmisión en vivo con audio y video, a través de YouTube Live, en: <https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN PERSONA

Los miembros del público pueden proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS POR CORREO ELECTRÓNICO

Los miembros del público pueden enviar comentarios **por correo electrónico** a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal antes de la consideración de la agenda. Los comentarios recibidos por correo electrónico se distribuirán al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y Agenda de la Reunión Ordinaria – 19 de mayo de 2025

Página 2 of 8

LLAMADA PARA PROPORCIONAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN VIVO EN LA REUNIÓN

Los miembros del público pueden **llamar entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m.** Los comentarios se escucharán en el orden recibido y se limitarán a tres minutos. Si es necesario, el Alcalde puede extender el período de llamada. Nota: Esto es solo audio y no video.

Número de teléfono de llamada: (669) 900-6833
Número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211
Código de acceso: 924965

Al conectarse a la reunión de Zoom para hablar, se le colocará en una "sala de espera" virtual, con su audio desactivado, hasta que sea su turno de hablar y será limitado a tres minutos.

LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ORDINARIA 6:00 P.M. **(SESIÓN ABIERTA)**

ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES

SOLICITUDES/DIVULGACIÓN DE TELECONFERENCIA

Recomendar la consideración de los pedidos recibidos para la participación remota en reuniones de teleconferencia hechos por miembros de los cuerpos legislativos de la Ciudad, según lo permitido por las disposiciones del Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 2449, Artículo 54953 del Código Gubernamental y la Resolución No. 8215 adoptada por la Ciudad de San Fernando efectiva el 1 de marzo de 2023.

JURAMENTO A LA BANDERA

Dirigido por la Secretaria Municipal, Julia Fritz

APROBACIÓN DEL ORDEN DE LA REUNIÓN ORDINARIA

Recomendar que el Concejo Municipal apruebe la agenda tal como se presentó y promueva que todas las ordenanzas presentadas esta noche se lean solo el título según lo autorizado por el Artículo 36934 del Código Gubernamental.

PRESENTACIONES

- A. ENTREGA DE CERTIFICADOS DE RECONOCIMIENTO DE LA COMISIÓN DE EDUCACIÓN A LOS ESTUDIANTES DEL MES DE MAYO POR LOGROS ACADÉMICOS
 - Emma Luna (G3 - Vaughn Next Century Learning Center)
 - Jadon Romero (Glenoaks Christian Schools)
- B. ENTREGA DE UN CERTIFICADO DE AGRADECIMIENTO A PAYASITO TOCOOTIN SHOWW POR SU PARTICIPACIÓN VOLUNTARIA EN EL EVENTO DE CELEBRACIÓN DEL "DÍA DEL NIÑO"

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y Agenda de la Reunión Ordinaria – 19 de mayo de 2025

Página 3 of 8

- C. ENTREGA DE CERTIFICADOS DE AGRADECIMIENTO A LOS VOLUNTARIOS QUE PARTICIPARON EN EL EVENTO DE CELEBRACIÓN DEL "DÍA DEL NIÑO"
 - Blanca Estela Mejia/Minnie
 - Moises Aroldo Mejia/Pluto
 - Francisco Rodriguez/Mickey
 - Dolores Rodriguez
- D. PRESENTACIÓN DE UN CERTIFICADO DE RECONOCIMIENTO A TERESA RUIZ POR SUS CONTRIBUCIONES A LA COMUNIDAD
- E. RECONOCIMIENTO ANUAL
 - SEMANA NACIONAL DE OBRAS PÚBLICAS - 18 DE MAYO DE 2025 AL 24 DE MAYO DE 2025

DECORO Y ORDEN

El Concejo Municipal, elegido por el público, deberá ser libre de dialogar de los problemas que enfrenta la Ciudad en un ambiente ordenado. Los miembros del público que asistan a las reuniones del Concejo Municipal deberán de observar las mismas reglas de orden y decoro aplicables al Concejo Municipal (Manual de Procedimiento de SF). Cualquier persona que haga comentarios impertinentes, despectivos o calumniosos o que se vuelva bulliciosa mientras se dirige al Concejo Municipal o mientras asiste a la reunión del Concejo Municipal, podría ser retirada de la sala si el Oficial Presidente así se lo ordenara al sargento de armas y, dicha persona podría ser excluida de cualquier audiencia futura ante el Concejo Municipal.

DECLARACIONES PÚBLICAS

Los miembros del público podrán **proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal** durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

Los miembros del público podrán enviar comentarios por correo electrónico a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

Los miembros del público podrán proporcionar un **comentario público en vivo llamando entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m. INFORMACIÓN DE LLAMADAS: Teléfono: (669) 900-6833; número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211; Código de acceso: 924965**

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO

Los elementos del calendario de consentimiento se consideran rutinarios y pueden eliminarse mediante una sola moción para adoptar la recomendación del personal. Si el Concejo Municipal desea hablar algún tema, primero debe eliminarse del Calendario de Consentimiento.

1) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR EL ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y Agenda de la Reunión Ordinaria – 19 de mayo de 2025

Página 4 of 8

- a. 16 de julio de 2008 – Reunión Especial del CC b. 16 de julio de 2008 – Reunión Especial del RA

2) CONSIDERACION PARA ADOPTAR UNA RESOLUCION POR LA QUE SE APRUEBE EL REGISTRO DE LIBRAMIENTOS DE PAGO

Recomendar que el Concejo Municipal que adopte la Resolución No. 25-052 que aprueba el registro de Autorizaciones de pago.

3) RECIBIR Y ARCHIVAR ACTUALIZACIONES DEL ESTADO DE LAS MEJORAS, PROYECTOS Y PRIORIDADES DEL AYUNTAMIENTO

Recomendar que el Concejo Municipal reciba y archive el informe del estado de las Mejoras, los Proyectos de Capital y las Prioridades del Concejo Municipal para el Año Fiscal 2024-2025, y proporcione dirección, según corresponda.

4) CONSIDERACIÓN PARA AUTORIZAR LA PRESENTACIÓN DE UNA SUBSOLICITUD, EN ASOCIACIÓN CON LA OFICINA DE SERVICIOS DE EMERGENCIA DEL GOBERNADOR DE CALIFORNIA, PARA EL PROGRAMA DE SUBVENCIONES PARA LA MITIGACIÓN DE RIESGOS DE LA AGENCIA FEDERAL PARA EL MANEJO DE EMERGENCIAS

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Autorice la presentación de una subsolicitud, en colaboración con la Oficina de Servicios de Emergencia del Gobernador de California, para el Programa de Subvenciones para la Mitigación de Riesgos de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias por un monto de \$153,562 para redactar una Actualización del Plan Local de Mitigación de Riesgos; y
- b. Autorice al Administrador de la Ciudad, o su designado, a realizar cambios no sustantivos y ejecutar todos los documentos relacionados.

5) CONSIDERACIÓN PARA AUTORIZAR LA PRESENTACIÓN DE UNA SOLICITUD DE SUBVENCIÓN PARA LA COPA DEL MUNDO DE LA FUNDACIÓN LA84 2026 – BECA DE IMPACTO EXTRAORDINARIO

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Autorice la presentación de una solicitud de subvención para la Copa Mundial 2026 – Subvención de Impacto Extraordinario de la Fundación LA84 por un monto de \$26,000 para crear el "Programa de Velocidad de Fútbol de Mission City"; y
- b. Autorice al Administrador de la Ciudad, o su designado, a realizar cambios no sustantivos y ejecutar todos los documentos relacionados.

6) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE AUTORICE LA DESTRUCCIÓN DE CIERTOS REGISTROS OBSOLETOS DE ACUERDO CON EL PROGRAMA DE RETENCIÓN DE REGISTROS DE LA CIUDAD PARA EL MANTENIMIENTO Y DISPOSICIÓN DE ESTOS

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y Agenda de la Reunión Ordinaria – 19 de mayo de 2025

Página 5 of 8

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Adopte la Resolución No. 8383 que le autoriza al Secretario Municipal y al Abogado Municipal a destruir los registros obsoletos detallados en el Formulario de Autorización de Destrucción de Registros de conformidad con la Sección 34090 del Código Gubernamental del Estado de California y el Programa de Retención de Registros aprobado por la Ciudad para el Mantenimiento y Disposición de Registros;
- b. Le autorice al Secretario Municipal a certificar el Certificado de Destrucción; y
- c. Le autorice al Secretario Municipal a tomar todas las acciones relacionadas a este para deshacerse de dichos registros.

7) CONSIDERACIÓN PARA OTORGAR UN ACUERDO DE SERVICIOS PROFESIONALES A STAGE PLUS PARA PROPORCIONAR PRODUCCIÓN ESCÉNICA Y SONORA PARA LOS EVENTOS ESPECIALES DE LA CIUDAD QUE SE LLEVEN A CABO EN LOS AÑOS FISCALES 2025-2026 A 2027-2028

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe un Acuerdo de Servicios Profesionales con Stage Plus (Contrato No. 2358) para proporcionar servicios de escenario y sonido para los eventos especiales de la Ciudad, por un monto que no exceda los \$51,000 por año fiscal, por un período de tres años; y
- b. Le autorice al Administrador Concejo Municipal, o a la persona designada, a realizar cambios no sustanciales y a ejecutar todos los documentos relacionados a este.

8) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR RESOLUCIONES QUE APRUEBEN EL INFORME DE INGENIERÍA Y SE DECLARE LA INTENCIÓN DE LA CIUDAD DE ORDENAR LAS EVALUACIONES ANUALES Y ESTABLECER UNA AUDIENCIA PÚBLICA PARA CONSIDERAR LA IMPOSICIÓN DE CUOTAS PARA EL DISTRITO DE EVALUACIÓN DE PAISAJISMO E ILUMINACIÓN DEL AÑO FISCAL 2025-2026

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Adopte la Resolución No. 8379 que aprueba el Informe de ingeniería Distrito de Evaluación de Paisajismo e Iluminación para el Año Fiscal 2025-2026; y
- b. Adopte la Resolución No. 8380 que declara la intención del Concejo Municipal de ordenar las evaluaciones anuales para el año fiscal 2025-2026 LLAD; y establezca la fecha de la Audiencia Pública para considerar la imposición de cuotas en la reunión ordinaria del Concejo Municipal del 16 de junio de 2025.

9) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UNA SEGUNDA LECTURA DE MODO DE APROBAR LA ORDENANZA NO. 1734 QUE MODIFICA EN SU TOTALIDAD EL CAPÍTULO 74 (CALLES, ACERAS Y OTROS LUGARES PÚBLICOS) DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y Agenda de la Reunión Ordinaria – 19 de mayo de 2025

Página 6 of 8

Recomendar que el Concejo Municipal adopte la Ordenanza No. 1734 que se presentó para primera lectura en la reunión del Concejo Municipal del 5 de mayo de 2025, solo en título, y renuncie a todas las lecturas posteriores tituladas "Una Ordenanza del Concejo Municipal de la Ciudad de San Fernando, California, que enmienda en su totalidad el Capítulo 74 (calles, aceras y otros lugares públicos) del Código Municipal de San Fernando para establecer regulaciones para comedores al aire libre en la vía pública y realice Otras Modificaciones Relacionadas".

10) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN CONTRATO DE ARRENDAMIENTO CON ENTERPRISE FLEET MANAGEMENT A TRAVÉS DE SOURCEWELL PARA LA ADQUISICIÓN DE OCHO VEHÍCULOS UTILIZADOS POR LA DIVISIÓN DEL AGUA, ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN PARA ASIGNAR LOS FONDOS Y APROBAR LA DISPOSICIÓN DE LOS VEHÍCULOS MUNICIPALES EN QUE SERÁN REEMPLAZADOS**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a) Apruebe un Contrato Maestro de Arrendamiento con Enterprise Fleet Management (Contrato No. 2360) a través del Programa de Compras Cooperativas de Sourcewell, Contrato No.: 030122-EFM, por un monto que no exceda los \$200,000 para el reemplazo de hasta seis vehículos antiguos de Obras Públicas utilizados por la División del Agua y la compra de hasta dos vehículos nuevos;
- b) Adopte la Resolución No. 8384 para asignar \$200,000 del fondo de Mantenimiento de Equipos/Vehículos para el reemplazo de seis vehículos antiguos de Obras Públicas y la compra de hasta dos vehículos nuevos;
- c) Autorice al Administrador de la Ciudad a ejecutar una Orden de Compra con Enterprise Fleet Management por un monto que no exceda los \$200,000 para el arrendamiento de hasta ocho vehículos de Obras Públicas utilizados por la División del Agua;
- d) Apruebe una contingencia de hasta \$20,000 para cubrir cualquier costo adicional imprevisto relacionado con el arrendamiento de los vehículos;
- e) Apruebe el costo de instalación del equipo de radio de emergencia bidireccional requerido para los vehículos por un monto que no exceda los \$8,000 a través de una orden de compra existente con Bearcom Inc.;
- f) Declare como excedentes los vehículos que serán reemplazados y autorice al Administrador de la Ciudad, o su designado, a disponer de los seis vehículos antiguos de Obras Públicas propiedad de la Ciudad que serán reemplazados, de acuerdo con el Capítulo 2, Artículo VI, División 7 del Código Municipal de San Fernando; y
- g) Autorice al Administrador de la Ciudad, o su designado, a realizar cambios no sustantivos y ejecutar el Contrato y todos los documentos relacionados.

11) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN ACUERDO DE FRANQUICIA CON BLACK & WHITE TOW, INC. PARA SERVICIOS DE REMOLQUE Y ALMACENAMIENTO DE VEHÍCULOS**

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y Agenda de la Reunión Ordinaria – 19 de mayo de 2025

Página 7 of 8

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe un Acuerdo de Franquicia con Black & White Garage, Inc., dba [operando como] Black & White Tow, Inc. (Contrato No. 2359) para Servicios de Remolque y Almacenamiento de Vehículos por un término de cinco años, incluyendo una extensión opcional de cinco años; y
- b. Le autorice al Administrador Municipal, o a la persona designada, a realizar cambios no sustanciales y a ejecutar todos los documentos relacionados a este.

INFORMES ADMINISTRATIVOS

12) RECIBIR UNA PRESENTACIÓN SOBRE EL DESARROLLO E IMPLEMENTACIÓN DE UN PROGRAMA DE PERMISOS DE ESTACIONAMIENTO RESIDENCIAL POR TODA LA CIUDAD

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Reciba y archive una presentación sobre el desarrollo e implementación recomendada de un Programa de Permisos de Estacionamiento Residencial en toda la ciudad; y
- b. Le proporcione orientación al personal según sea necesario.

13) DIÁLOGO Y CONSIDERACIÓN SOBRE EL CAMBIO DE NOMBRE DE LA CEREMONIA ANUAL DE IZAMIENTO DE LA BANDERA DEL ORGULLO EN MEMORIA DE MATTHEW SHEPARD Y ASUNTOS RELACIONADOS

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Dialogue y considere cambiar el nombre de la "Ceremonia Anual de Izamiento de la Bandera del Orgullo" a la "Ceremonia Anual de Izamiento de la Bandera del Orgullo en Memoria de Matthew Shepard";
- b. Dialogue sobre el establecimiento de una fecha recurrente para llevar a cabo el evento anual en el futuro; y
- c. Le proporcione instrucción al personal según corresponda.

14) DISCUSIÓN Y CONSIDERACIÓN DE UNA SOLICITUD DE COAUSPICIO Y USO DEL SELLO DE LA CIUDAD PARA EL “SAN FERNANDO OUTDOOR MARKET” EN JUNIO ORGANIZADO POR LA ASOCIACIÓN DEL CENTRO COMERCIAL

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a) Considere la solicitud para aprobar el coauspicio del evento “San Fernando Outdoor Market” en junio, organizado por la Asociación del Centro Comercial;

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y Agenda de la Reunión Ordinaria – 19 de mayo de 2025

Página 8 of 8

- b) Considere la solicitud para eximir las tarifas municipales asociadas con las actividades del personal de la Ciudad en apoyo al evento de junio;
- c) Considere la solicitud para aprobar el uso del sello de la Ciudad en el material impreso y en las redes sociales, conforme a la Ordenanza No. 1724 del Concejo Municipal; y
- d) Le proporcione orientación sobre el coauspicio de futuros eventos del “San Fernando Outdoor Market”.

15) **DIÁLOGO ACERCA DE LA SESSION NO. 1 DE ESTUDIO DEL PRESUPUESTO DEL AÑO FISCAL 2025-2026**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Revise y dialogue acerca el presupuesto propuesto para el Año Fiscal 2025-2026; y
- b. Le proporcione instrucciones al personal según corresponda.

COMUNICACIÓN DEL PERSONAL, INCLUIDAS LAS ACTUALIZACIONES DE LA COMISIÓN

COMENTARIOS GENERALES DE LOS MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL/JUNTA Y ACTUALIZACIONES DE ENLACE

LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN

Se levanta la sesión hasta la reunión extraordinaria del 19 de mayo de 2025.

AFIDAVIT DE PUBLICACION

Por la presente certifico bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que la agenda anterior se publicó en el tablón de anuncios del Consejo Municipal n menos de 72 horas antes de la reunión.

Fecha: _____ Hora: _____

Firmado por: _____

Las agendas y los paquetes completos de la agenda (incluidos los informes del personal y las exhibiciones relacionadas con cada tema) se publican en el sitio web de Internet de la Ciudad www.sfcity.org. Estos también están disponibles para revisión pública antes de una reunión en el Departamento de la Secretaría Municipal. Cualquier escrito público distribuido por el Concejo Municipal a al menos la mayoría de los concejales con respecto a cualquier tema en la agenda de esta reunión regular también estará disponible en el Departamento de la Secretaría Municipal en el Ayuntamiento ubicado en 117 Macneil Street, San Fernando, CA, 91340 durante el horario comercial normal.

